



# WOUND-CLASS

WUNDTHERAPIE-SCHUHSYSTEM

WOUND THERAPY SHOE SYSTEM



ENGINEERED IN GERMANY

MADE IN ITALY



WOUND-CLASS +

## MODELL **Saluped**

wurde unter Mitwirkung von Spezialisten in Fußambulanzen entwickelt. Er ist die optimale Lösung, um die Herausforderungen bei der Behandlung von diabetischen Fußulzerationen zu meistern. Setzen Sie auf Spezialisten-Know-How, um die Heilungschancen Ihrer Patienten signifikant zu verbessern.

Der Produktnname „Saluped“ leitet sich ab aus den lateinischen Begriffen für „Wohltat“ und „Fuß“ sowie dem amerikanischen Ausdruck für Orthopädie.

The „Saluped“ was developed in collaboration with specialists in diabetic foot clinics. It is the optimal solution for mastering the challenges of treating diabetic foot ulcerations. Rely on specialist know-how to significantly improve your patients' chances of recovery.

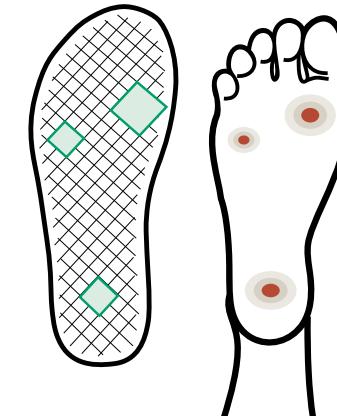
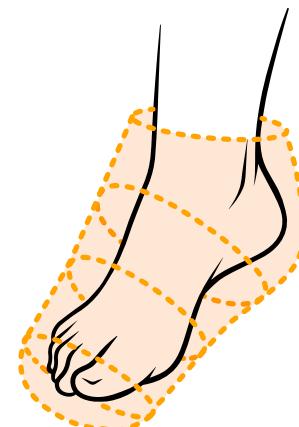
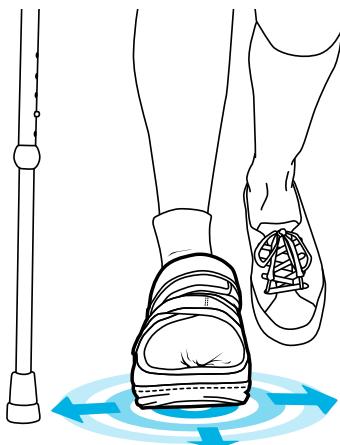
The product name „Saluped“ is a combination of the Latin words for „benefit“ and „foot“ and the American term for orthopaedics.



# WOUND-CLASS

WUNDTHERAPIE-SCHUHSYSTEM

WOUND THERAPY SHOE SYSTEM



**Standsicherheit**  
Stand security

Sohlenrelief / Sole profile ..... 4  
Stabilisierung / Stabilisation ..... 6



**Schutz**  
Protection

Schaftvolumen / Shaft volume ..... 8  
Schaftdesign / Shaft design ..... 10



**Druckentlastung**  
Pressure relief

Abrollsohle / Roll-off sole ..... 12  
3-Zonen-Entlastung / 3-zone relief ..... 14

# WOUND-CLASS +



TOTAL  
GRIP  
AREA

81 %  
**Standflächenanteil**  
Footprint share





## Standsicherheit

### Stand security



Die innovative Sohlenkonstruktion des WOUND-CLASS Saluped bietet in der Diabetikerversorgung überragende Features:

The innovative sole construction of the WOUND-CLASS Saluped offers outstanding features in diabetic care:

#### Material aus thermoplastischem Gummi

- Rutschfestigkeit
- Verschleißfestigkeit
- Wasserdichtigkeit

#### Material thermoplastic rubber

- slip resistance
- wear resistance
- water resistance

#### Gespritzte Sohle mit 81% Standflächenanteil

- Maximale Standfestigkeit
- Absolute gerade Auflage

#### Injection-moulded sole with 81% stand space

- Maximum stability
- Absolute straight edition

#### Optimiertes Sohlenprofil

- Vorn glatt minimiert Stolpergefahr
- Mittig flaches Noppenprofil und außen grobe Rillen bieten besten Grip und ermöglichen leichtes Säubern
- Hinten Lamellen für zusätzlichen Halt

#### Optimized sole profile

- Smooth at the front, minimizes the risk of stumbling
- Flat knobbed profile in the middle and outside rough grooves offer the best grip and enable easy cleaning
- Rear slats for additional support

#### ZIELSTELLUNG

Eine gestörte taktile Wahrnehmung stellt für viele Diabetiker ein Problem dar. Durch die fehlenden Spürinformationen erhöht sich die Gefahr einer Verletzung. Daher ist die Stand- und Gangsicherheit ein wichtiges Feature für eine adäquate Schuh-Versorgung.

#### GOAL

Impaired tactile perception is a problem for many diabetics. The lack of tactile information increases the risk of injury. Stance and gait safety is therefore an important feature for adequate shoe fitting.



**Knöchelhoch  
verstärkt**

Ankle high reinforced



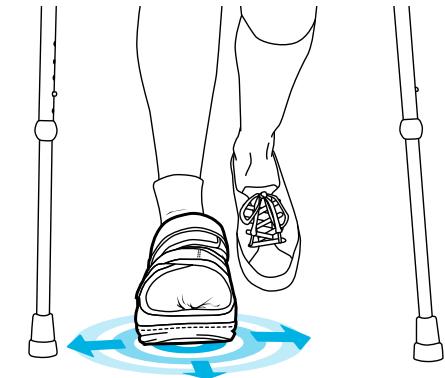


## Standsicherheit

Stand security



**2 Fersenbreiten**  
2 heel widths



### STANDSICHERHEIT

bietet der Saluped in maximal möglicher Weise durch einen knöchelhohen stabilisierenden Schaft, der Gelenkbewegungen wirksam einschränkt. Guter Halt wird auch durch eine perfekte Passform garantiert. Dank Einzelgrößen von 37-46 sitzt der Fuß immer perfekt im Schuh, ohne dass Microbewegungen zu weiteren Schädigungen führen. Die Leistenform ist in der Ferse bis Größe 41 schmäler gestaltet, damit schlanke Füße nicht rauschlüpfen.

### STAND SECURITY

The Saluped offers maximum stability thanks to an ankle-high stabilising shaft that effectively restricts joint movement. Good support is also guaranteed by a perfect fit. Thanks to individual sizes from 37-46, the foot always sits perfectly in the shoe without micro-movements leading to further damage. The last shape is narrower in the heel up to size 41 to prevent slender feet from slipping out.



## Schaftvolumen

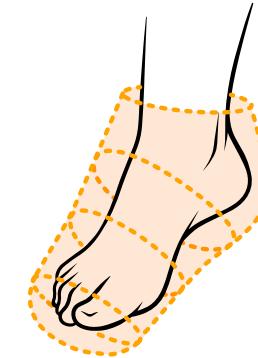
Shaft design





# Schutz

Protection



Die Konzeption des Wundtherapie-Schuhsystems bietet in der Diabetikerversorgung bewährte Features.

The concept of the wound therapy shoe system offers proven features in diabetic care.

|                                     |  |                                   |  |
|-------------------------------------|--|-----------------------------------|--|
| <b>Adaptives Schaftdesign</b>       | Individuell einstellbarer Schaf an Knöchel, Fußrücken und Vorfuß   | <b>Adaptive shaft design</b>      | Individually adjustable shaft at the ankle, arch and forefoot  |
| <b>Hochwertige Klettverschlüsse</b> | Teilweise mit Umlenkschlaufe, breit, individuell abscheidbar verhindern Verrutschen im Schuh   | <b>High quality Velcro straps</b> | Partly with deflection loop, wide, individually separable, prevents slipping in the shoe   |
| <b>Viel Raumvolumen</b>             | Allein die Sohle nimmt bis zum vorderen Schaftrand 22 mm auf. Weite Öffnungsmöglichkeiten der Vorfußlasche für viel Volumenaufnahme. | <b>A lot of space</b>             | The sole alone takes up 22 mm to the front edge of the shaft. Wide opening options for the forefoot tab for a lot Volume increase. |

## ZIELSTELLUNG

Beim Diabetiker mit offener Wunde besteht die Hauptaufgabe des Saluped in der Aufnahme von großvolumigen Verbänden. Diese werden vor Verrutschen und äußeren Einflüssen, wie Kälte, Nässe, Spritzwasser und Druck geschützt. Eine wichtige Anforderung bei Versorgung von diabetischen Ulcerationen ist die Hygiene. Die Desinfizierbarkeit des Saluped ist gewährleistet.

## GOAL

For diabetics with open wounds, the main task of the Saluped is to hold large-volume dressings. These are protected from slipping and external influences such as cold, moisture, splash water and pressure. Hygiene is an important requirement when treating diabetic ulcers. The Saluped can be disinfected.



## Adaptives Schaftdesign

Adaptive shaft design





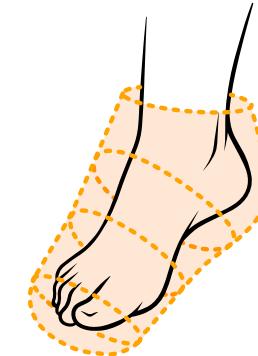
## Schutz Protection

Umlenkschlaufe für  
hervorragenden Knöchelschluss  
Deflection loop for  
excellent ankle closure



Der Saluped bietet durch seinen Stretch-Schaft mit langen ab-schneidbaren Klettverschlüssen extra viel Platz, um Wundver-bände aufzunehmen. Der Schaft ist komfortabel gepolstert. Die modular ankladbare Vorfußkappe schützt vor Kälte und Nässe durch Spritzwasser.

Thanks to its stretch shaft with long Velcro fasteners that can be cut off, the Saluped offers extra space to accommodate wound dressings. The shaft is comfortably padded. The modular hook-on forefoot cap protects against cold and wet splashes.



## Vorfuss-Schutzkappe Protective forefoot cap



### WETTERSCHUTZ

Eine schützende Vorfußkappe kann je nach Bedarf einfach und modular eingesetzt werden.

### WEATHER PROTECTION

A protective forefoot cap can be easily easily and modularly as required.



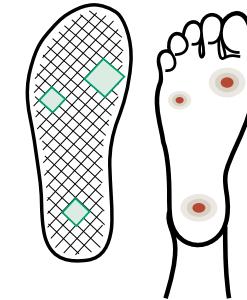
## Sohlenversteifung bis an die Spitze

Sole reinforcement up to the toe



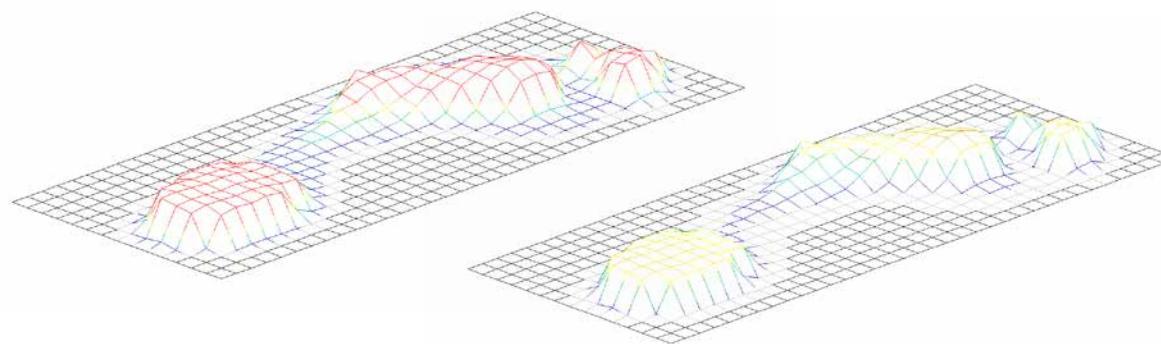
**Perfekte Rolle**  
Perfect role

## Druckentlastung Pressure relief



Pedografische Messungen des Saluped im Rahmen von Fußambulanz-Sprechstunden, konnten allein durch die Sohlengeometrie, ohne weitere Maßnahmen, signifikante Druckumverteilungen aufzeigen.

Pedographic measurements of the Saluped during outpatient foot consultations revealed significant pressure redistribution due to the sole geometry alone, without any further measures.



### ZIELSTELLUNG

70% der Ulcerationen beim diabetischen Fußsyndrom entstehen im Vorfuß. Die **Laufsohle des Saluped mit Versteifung und Rolle** fördert die Wundheilung. Denn eine gute Rolle schränkt die Flexion der Zehengrundgelenke ein und hilft dem Fuß in der Vorwärtsbewegung schnell über den belasteten Punkt hinweg.

### GOAL

70% of ulcerations in diabetic foot syndrome occur in the forefoot. The **outsole of the Saluped with stiffening and roll** promotes wound healing. This is because a good roll restricts the flexion of the metatarsophalangeal joints and helps the foot to quickly move forwards over the point of strain.



## Flexible Druckentlastung

Flexible pressure relief



Die Decke ist atmungsaktiv, antibakteriell, antimikrobiell, geruchshemmend und hypoallergisch.

The cover is breathable, antibacterial, antimicrobial, anti-odor and hypoallergic.



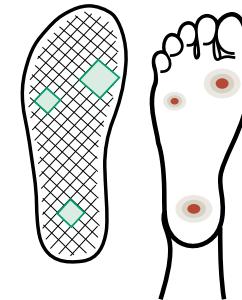
## Druckentlastung Pressure relief



3 mm Memory-  
Weichschaum grün  
3 mm memory  
soft foam green

6 mm Waben-EVA  
zum Herauslösen weiß  
6 mm Honeycomb EVA  
for detachment white

Klebefolie aus Faser  
zur Stabilisierung der  
EVAFORM-Module  
Adhesive base in fiber to  
stabilize the EVAFORM  
modules



### DRUCKENTLASTUNG

mit den 3-Zonen-Wabensohlen des Saluped.  
Einfach die Waben punktuell herausbrechen und danach die Sohle mit  
der unteren Schicht verkleben. Schnell und haltbar, individuell zu adaptieren.

### PRESSURE RELIEF

with the honeycomb soles of the Saluped.  
Simply break out the honeycombs at specific points and then glue the  
sole to the lower layer. Quick and durable, can be customised.

## Saluped

BESTELLINFORMATION  
ODER INFORMATION

### SCHUH & EINLAGE

35/36 Doppelgröße  
37-46 Einzelgrößen  
47/48 Doppelgröße

### SHOE & INSOLE

35/36 double size  
37-46 single sizes  
47/48 double size

### VORFUSS-SCHUTZKAPPE

S 35/36-38  
M 39-41  
L 42-44  
XL 45-47/48

### PROTECTIVE FOREFOOT CAP

S 35/36-38  
M 39-41  
L 42-44  
XL 45-47/48

🛒 Erhältlich unter [shop.springer-berlin.de](http://shop.springer-berlin.de) ↗  
Available at [shop.springer-berlin.de](http://shop.springer-berlin.de) ↗



Stückweise bestellbar oder paarig als Set

Can be ordered individually or in pairs as a set



Saluped rechts  
Saluped right



3-Zonen-Entlastungssohle mit Klebefolie rechts  
3-zone relief insole with adhesive film right



Vorfuß-Schutzkappe rechts  
Protective forefoot cap right



Saluped links  
Saluped links



3-Zonen-Entlastungssohle mit Klebefolie links  
3-zone relief insole with adhesive film left



Vorfuß-Schutzkappe links  
Protective forefoot cap left

**ALS KOMPLETT-SET ERHÄLTLICH**

AVAILABLE AS  
COMPLETE SET



Saluped paarig (gleiche Größen) mit Vorfuß-Schutzkappe und 3-Zonen-Entlastungssohle mit Klebefolie

Saluped paired (same sizes) with protective forefoot cap and 3-zone relief insole with adhesive film

## Beratung / Counseling

**Heiko Schreiter**

LEITUNG VERTRIEB + OST

0176 - 563 103 59

030 - 49 00 03 - 20

heiko.schreiter@springer-berlin.de

**Marco Müller**

NORD-OST

0176 - 563 103 63

030 - 49 00 03 - 12

marco.mueller@springer-berlin.de

**Antonia Busia**

EXPORT

+49 151 - 251 378 55

+49 30 - 49 00 03 - 42

antonia.busia@springer-berlin.de

**Donatus Dalbert**

NORD-WEST

0151 - 108 225 25

030 - 49 00 03 - 12

donatus.dalbert@springer-berlin.de

**Pascal Adolf**

WEST

0176 - 563 103 68

030 - 49 00 03 - 13

pascal.adolf@springer-berlin.de

**Andreas Schäuble**

SÜD-WEST

0176 - 563 103 67

030 - 49 00 03 - 13

andreas.schaeuble@springer-berlin.de

**Christian Baumann**

SÜD-OST

0176 - 563 103 64

030 - 49 00 03 - 20

christian.baumann@springer-berlin.de

### KONTAKT & BESTELLUNG

### CONTACT & ORDER

+49 30 - 49 00 03 - 0

+49 30 - 49 00 03 - 11

bestellung@springer-berlin.de

export@springer-berlin.de

springer-berlin.de

shop.springer-berlin.de



## ANWENDUNG

- ✓ **Behandlung** bei nicht plantarer diabetischer Fußläsion
- ✓ **Abheilung** von offenen Wunden, Ulcera und Geschwüren
- ✓ **Postoperativ** bei Vorfußteilamputationen

## APPLICATION

- ✓ **Treatment** for non-plantar diabetic foot lesions
- ✓ **Healing** of open wounds, ulcers and boils
- ✓ **Postoperative** treatment for partial forefoot amputations



SPRINGER AKTIV AG  
Lengeder Str. 52  
D - 13407 Berlin

+49 (0)30 - 49 00 03 - 0  
 bestellung@springer-berlin.de  
 springer-berlin.de  
 shop.springer-berlin.de

